



AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ • BRÜKSEL

2012 / 22

BRÜKSEL'DE BİR HAFTA

29 Mayıs 2012

BU SAYIDA:

AB - TÜRKİYE
AB – MOLDOVA
TÜKETİCİ HAKLARI
SOSYAL İŞLER
İNSAN HAKLARI
MALİ İŞLER
EKONOMİ

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center,EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İftar Ateş – Gamze Erdem Türkelli bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org

AB - Türkiye

- Avrupa Parlamentosu (AP) üyesi Emine Bozkurt (Hollanda, Sosyalist Grup) tarafından hazırlanan "2020 Perspektifi ile **Türkiye’de Kadın**" başlıklı rapor 22 Mayıs tarihinde Strasbourg’da gerçekleştirilen AP Genel Kurulu’nda kabul edildi. Rapor 28 aleyhte ve 53 çekimser oya karşılık 590 lehte oyla kabul edildi. Rapor, AP üyesi Emine Bozkurt’un Türkiye’de kadınların durumuna ilişkin üçüncü raporu ve AB 2020 hedefleri çerçevesinde Türkiye’de kadınların durumunu ve 2020 perspektifini inceliyor. Rapor kapsamında kadına karşı şiddet, kadının eğitim, iş hayatı, istihdam piyasaları ve politikadaki yeri gibi alanlarda Türkiye’deki durum değerlendiriliyor ve toplumsal cinsiyet eşitliğine ulaşmak için ne gibi adımlar atılması gerektiğine ilişkin öneriler sunuluyor. Raporda ek olarak Türkiye’nin 2020 yılına doğru giderken ele alması için bir kadın stratejisi de ortaya konuyor.

2012 raporunda Türkiye’de kadınlar olmadan demokrasinin var olamayacağına dikkat çekiliyor ve kadınların sadece aile fertleri ya da anneler olarak değil bireyler olarak nitelendirilmesi gerektiği vurgulanıyor. Raporda ayrıca Türkiye’nin AB’ye tam üyelik müzakerelerinde kadın haklarının merkeze oturtulmasının önemine dikkat çekiliyor. AP üyesi Bozkurt raporun kabulü çerçevesinde yaptığı açıklamada AB ile Türkiye arasında başlatılan “pozitif gündem” kapsamında müzakerelerde 23 numaralı başlık olan Adalet ve Temel Haklar çerçevesinde kadın haklarının da ele alınacak olmasını memnuniyetle karşıladığını belirtti. Bozkurt raporu çerçevesinde “kadına karşı şiddete sıfır tolerans” çağrısında bulunurken, raporda kadına karşı şiddeti önleme yasasının ödün verilmeden uygulanması, yasanın uygulanmasında mağdur ile saldırgan arasındaki ilişkiye ve toplumsal cinsiyet kimliğine bakılmaksızın şiddet görenlerin derhal koruma altına alınması, şiddet uygulayanın ise derhal alıkonması gerektiğinin altını çiziliyor. Raporda ayrıca kadın sığınma evlerinin sayısının artırılması ve var olan sığınma evlerinde güvenliğin ve çalışanların uzmanlığının artırılması çağrısı yapılırken, şiddet

gören kadınlar için meslek kazandırma amaçlı kurslar düzenlenmesinin önemine dikkat çekiliyor.

Raporda kadına şiddetin ortadan kaldırılması için önerilerin yanı sıra kadın istihdamının artırılması için uygulanması gereken tedbirler ve siyasette kadın oranını artırılması için zorunlu kota sistemi getirilmesi gibi öneriler de yer alıyor. Rapor ek olarak eğitim sisteminde kız çocuklarının okuldan uzaklaşmasına müsaade etmeyecek düzenlemelerin yapılması gereğine vurgu yapıyor. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – Moldova

- AB ile Moldova arasındaki 3. Tur İnsan Hakları Diyalog Toplantısı 23 Mayıs tarihinde Brüksel’de gerçekleştirildi. Toplantıda Moldova’da **insan haklarının** durumu ele alınırken özellikle ayrımcılığın tüm şekillerine karşı mücadele, Transnitria bölgesindeki insan hakları durumu, basın-yayın özgürlüğü, kötü muamele ve suçların cezasız kalmasına karşı mücadele konuları masaya yatırıldı. Toplantıda Moldova Parlamentosu tarafından kabul edilen eşitliği sağlamaya yönelik yasa ayrıntılı bir şekilde görüşülürken, Moldova yetkilileri yasanın ülkenin uluslararası yükümlülükleri doğrultusunda bazıları dolaylı olsa da ayrımcılığın tüm şekillerini kapsadığı yönünde teminat verdi. Moldova yetkilileri yasanın uygulanması konusunda ilkeler belirleneceğini belirtirken, AB de yasanın uygulanışını mevcut ikili çerçeveler kapsamında denetleyeceğini bildirdi. AB Moldova’nın reform sürecine daha yoğun destek vermeye hazır olduğu mesajını ilettili. Toplantıda AB ve Moldova arasında uluslararası örgütler çerçevesinde insan hakları işbirliği konusu da ele alındı. [İnternet bağlantısı için](#)

Tüketici Hakları

- AB Komisyonu önümüzdeki yıllarda uygulanacak AB Tüketici Politikası stratejik vizyonu **Avrupa Tüketici Gündemi**’ni açıkladı. AB GSYİH’sının %56’sını oluşturan tüketici harcamalarının AB ekonomisinin büyümesine etkisinin önemi vurgulanırken, Komisyon tarafından hazırlanan

stratejik vizyon ile Tek Pazar'ın hayata geçirilmesinde tüketici katılımının ve güveninin artırılması hedefleniyor. AB'de tüketicilerinin yararlandığı hak ve güvenceler dünyadaki en etkinleri arasında yer alıyor. Bununla birlikte Alternatif İhtilaf Çözüm Yolları ve Çevrimiçi İhtilaf Çözüm Yolları gibi tartışılmakta olan öneriler ile tüketicilerin sorunlarının hızlı, kolayca ve düşük maliyetli bir biçimde çözülmesi için çabalar devam ediyor.

Avrupa Tüketici Gündemi dört ana hedef ve bu kapsamda 2014 yılına kadar uygulanması öngörülen bazı ana eylemler çerçevesinde şekillendirilmiş bulunuyor. Avrupa Tüketici Gündemi'nin ana hedefleri şunlar:

- Tüketici güvenliğinin güçlendirilmesi: Mamul mallar, hizmetler ve gıda ürünlerinde düzenleme çerçevesinin güçlendirilmesi ve piyasa denetiminin daha verimli hale getirilmesi.
- Bilginin artırılması: Piyasalarda artan karmaşıklığın üstesinden gelmek amacıyla tüketicilerin ihtiyacı olan bilgilere erişim için gerekli araçların sağlanması.
- Uygulamaların iyileştirilmesi ve tazmin mekanizmalarının güvence altına alınması: Tüketici haklarının hayata geçirilmesi için ortaya çıkan ihtilafların ve sorunların en az maliyetli biçimde çözülerek, ortaya çıkan çözümlerin uygulanması.
- Politikaların toplumsal değişime uyarlanması ve günlük hayata uygun hale getirilmesi: Tüketici yasalarının dijital çağa uyarlanması ve tüketicilerin internet üzerinde karşı karşıya kaldıkları sorunları kapsayacak şekilde düzenlenmesi.

Gündem kapsamında ayrıca beş ana sektör de belirlenmiş bulunuyor. Bu sektörler ise şunlar:

- Gıda: sürdürülebilirliğin ve güvenliğin güvence altına alınması.
- Enerji: Serbestleşmiş piyasada tüketicilerin harcamalarına karşılık en iyi hizmeti

alabilmesi ve enerji tüketimlerini daha iyi yönetmelerinin sağlanması.

- Finans: Tüketicilerin mali çıkarlarının korunması ve bütçelerinin daha iyi yönetilmesini sağlamak için tüketicilere araçlar sağlanması.
- Ulaşım: Günümüzün seyahat alışkanlıklarına uygun düzenlemeler yapılması ve sürdürülebilir hareketliliğin sağlanması.
- Dijital hizmetler: Tüketicilerin karşılaştığı sorunların çözümü ve çevrimiçi güvenliklerinin temini.

[Internet bağlantısı için](#)

Sosyal İşler

- AB Komisyonu üye ülkelere **Roman** vatandaşların toplumla bütünleşmesi için geliştirilen ulusal planları uygulama çağrısında bulundu. AB'de 10 ila 12 milyon Roman vatandaş olduğu tahmin ediliyor. 5 Nisan 2011'de kabul edilen AB Ulusal Roman Entegrayon Stratejileri Çerçeve Programı kapsamında üye ülkeler ulusal programlar geliştirmişti. Bu programlar daha sonra AB liderleri tarafından onaylanmıştı. AB Çerçeve Programı kapsamında Roman vatandaşların topluma katılımının iyileştirilmesi için ulusal çabaların yoğunlaştırılması gereken dört önemli alan olarak eğitime, istihdama, sağlık hizmetlerine ve konuta erişim tanımlanmıştı. İlk kez tüm üye ülkeler bu dört ana alanda bütünlüklü bir yaklaşım oluşturmuş ve bu öncelikli alanları ele almak için ulusal stratejiler meydana getirmiş bulunuyorlar.

AB Komisyonu açıkladığı raporla üye ülkelerin Roman vatandaşların topluma tam katılımı için kapsamlı yaklaşımlar oluşturduğunun altını çizirken, bu katılımın sağlanması için yeterli mali desteğin sağlanmasında, denetleme mekanizmalarının kurulmasında ve ayrımcılıkla mücadelede çok daha fazla çaba sarf edilmesi gerektiğini kaydetti. Komisyon raporunda üye ülkeler tarafından önerilen bazı somut programlar arasında Slovenya, İspanya ve Finlandiya'da eğitime Roman vatandaşların katılımının teşviki, Bulgaristan ve İspanya'da istihdamın artırılması, Macaristan, İrlanda ve

Romanya'da sağlık hizmetlerine erişimde destek ve Fransa ile Macaristan'da konut sağlanması gibi çalışmaların olumlu örnekler teşkil ettiği belirtildi.

Raporda ayrıca tüm üye ülkelerin AB Komisyonu tarafından Roman vatandaşlar için ulusal temas noktaları oluşturulması yönünde yapılan çağrıya olumlu yanıt verdiği bildirildi. Raporun sonuçlarında özellikle Roman vatandaşların topluma tam olarak katılımı için üye ülkelerin büyük çoğunluğunda yeterli bütçe kaynağı ayrılmadığı, sadece 12 ülkede kaynakların açıkça bu alana ayrıldığı belirtildi. Raporda her üye ülkeye dört öncelikli alanda yapılması gerekenler konusunda önerilerde bulunulurken, AB Komisyonu'nun bu alandaki ilerlemeleri değerlendirmek için her yıl ilerleme raporları hazırlayacağı kaydedildi. [Internet bağlantısı için](#)

İnsan Hakları

- Avrupa Parlamentosu (AP) Dış İşleri Komitesi AB Konseyi'ne bir **AB İnsan Hakları Yüksek Temsilcisi** görevine AB'nin dünya genelinde insan hakları görüntüsünü olumlu olarak pekiştirecek uluslararası alanda tanınmış bir kişinin atanması için çağrıda bulundu. AP Dış İşleri Komitesi AB Dış İşleri Yüksek Temsilcisi Catherine Ashton tarafından aday gösterilecek yetkilinin AB Konseyi'nce atanmadan önce AP'de bir oturuma katılmasını talep etti. Komite AB İnsan Hakları Yüksek Temsilcisi'nin güçlü, bağımsız ve esnek bir görev tanımı olması gerektiği yönünde de görüş bildirdi. Bu kapsamda temsilcinin görev tanımının AB'nin insan hakları önceliklerini yansıtmayı ve demokrasinin güçlendirilmesi, uluslararası adalet, uluslararası insani hukuk, idam cezasının kaldırılması, ifade özgürlüğü, cinsiyet konuları, çocuklar ve silahlı çatışma gibi alanları kapsamayı gerektiği de Komite tarafından yapılan öneride yer alan bir husustur. Komite temsilcinin yenilenebilir iki buçuk yıllık dönemler halinde atanmasını ve temsilciye gerekli mali kaynakların sağlanması için gerekli çalışmaların yapılmasını da önerdi. Temsilcinin AB Dış İşleri Bakanları Konseyi'nde 25 Haziran'da "İnsan Hakları Paketi" kapsamında atanması bekleniyor. [Internet bağlantısı için](#)

Mali İşler

- Avrupa Parlamentosu **mali işlem vergisi** önerisi konusunda görüşünü oluşturdu. AP görüşü 487 lehte, 152 aleyhte ve 46 çekimser oy ile kabul edildi. AP AB Komisyonu tarafından önerilen hisse senetleri ve tahviller için %0,1, türev araçlar için %0,1 oranındaki mali işlem vergisinin uygun olduğu, bu vergiden bir tek emeklilik fonlarının muaf tutulması gerektiği görüşüne vardı. Görüşte mekanizmanın sadece bazı AB üye ülkelerinin katılmak istemeleri durumunda bile oluşturulması gerektiği de belirtildi. Görüşte ayrıca verginin daha iyi bir şekilde şekillendirilerek daha kapsamlı hale getirilmesi ve vergiden kaçınmanın avantajsız hale getirilmesi çağrısında bulunuldu. AP'den yapılan açıklamada Parlamento olarak iki yıldır bu alanda bir öneri beklendiği ve AB Komisyonu tarafından 2011 sonlarında yapılan yasa teklifinin memnuniyetle karşılandığı da vurgulandı.

AP görüşü ve AP'de onaylanan metin AB Komisyonu teklifine ayrıca "ihraç edilme ilkesi" getiriyor; bu ilke AB dışında bulunan mali kurumlar AB içinde ihraç edilen mali araçlar (tahvil, türev araç, senet) ile işlem yaptıkları takdirde mali işlem vergisi ödemekle yükümlü olmasını amaçlıyor. Örneğin, Almanya'da ihraç edilen Siemens hisse senetleri Hong Kong ve ABD kurumları arasında işlem gördüklerinde bu işlemler de vergiye tabi oluyor. AB Komisyonu önerisinde ise bu işleme vergi uygulanması olasılığı bulunmamaktaydı.

AP tarafından önerilen değişikliklerle ayrıca bu vergiden kaçınmanın maliyeti vergiyi ödemenin maliyetinden daha yüksek bir hale getiriliyor. AP tarafından önerilen metinde verginin ödenmesi mali araçların yasal mülkiyet haklarının elde edilmesi için bir önkoşul olarak belirleniyor. Vergi oranı düşük olduğu için de, mali işlem vergisinin ödenmesi mülkiyet ile ilgili risk almaktan daha az maliyetli bir durum olarak ortaya çıkıyor. [Internet bağlantısı için](#)

Ekonomi

- 23 Mayıs tarihinde Brüksel'de AB üye ülke liderlerinin katılımıyla gayri resmi akşam yemekli bir

toplantı gerçekleştirildi. Yemek 28-29 Haziran tarihlerinde gerçekleştirilecek AB Liderler Zirvesi için bir ön hazırlık niteliğindedir. Toplantıda konuşan AB Konseyi Başkanı Herman Van Rompuy büyüme ve bütçe açığının azaltılması kavramlarının birbirine ters kavramlar olmadığını ve aynı sürecin iki yönü olduğunu kaydetti. AB liderleri toplantıda AB 2020 Stratejisi çerçevesinde bir büyüme stratejisinin hayata geçirilmesini ele aldı. Bu büyüme stratejisi üç ana hedefe odaklanması planlanıyor:

- Büyümeyi tam anlamıyla desteklemek için AB politikalarının harekete geçirilmesi,
- Yatırımlarla ekonominin finansmanı çabalarının artırılması,
- Daha yoğun biçimde istihdam yaratılması.



Toplantıda ele alınan diğer konular arasında ise Euro Alanı'ndaki son gelişmeler, ekonomik birliğin güçlendirilmesi ve Yunanistan'daki siyasi ve ekonomik durum da yer aldı. AB liderleri Yunanistan'daki durumla ilgili olarak Yunanistan'ın Euro Alanı'nda kalmasını ve üyelikten doğan yükümlülüklerini yerine getirmesini temenni ettiklerini belirttiler. [İnternet bağlantısı için](#)

- Avrupa Parlamentosu tarafından 10-25 Mart 2012 tarihleri arasında 15 yaş ve üst yaklaşık 26,600 AB vatandaşıyla yüz yüze mülakat yöntemiyle yaptırılan **AB'de Kriz ve Ekonomik Yönetişim** araştırmasının sonuçları AB vatandaşlarının yarısına yakını (%47) mali kemer sıkma politikalarının büyümeyi artırıcı önlemlerle birlikte uygulanmasını istediğini ortaya koydu. Vatandaşların %25'i ekonomiyi canlandıracak tedbirlere öncelik verilmesini savunurken, %23'ü

kamu harcamalarının azaltılmasının öncelikli olması gerektiğini düşünüyor.

Araştırma sonuçlarına göre AB vatandaşlarının %55'i mali tedbirlerin AB üye ülkeleri genelinde eşgüdümlü bir biçimde uygulanmasından yana görüş bildirirken, %38'i ülkelerinin kendi başına mali tedbirler alması gerektiği görüşünü savunuyor. Euro Alanı ülkeleri vatandaşlarının ise %61'i eşgüdümü desteklerken, Euro Alanı dışındaki vatandaşların %43'ü eşgüdümü destekliyor. Yine araştırma sonuçlarına göre AB vatandaşlarının büyük bir çoğunluğu (%80) ekonomik zorluk yaşayan AB üye ülkelere mali desteğin Birlik'in ortak kurallarına uyma ve yükümlülükleri yerine getirme kistasına bağlı olması gerektiğini düşünüyor. Vatandaşların %72'si ayrıca bu kurallara uyulmaması durumunda cezalar uygulanması gerektiğini savunuyor.

Araştırma AB vatandaşlarının %66'sının mali işlem vergisi uygulanmasını desteklediğini de gösteriyor. Bu destek Euro Alanı ülkelerinde %73 iken, Euro Alanı dışındaki ülkelere %53 seviyesinde bulunuyor. Mali işlem vergisine en çok destek Yunanistan, G. Kıbrıs, İtalya, Portekiz ve İspanya vatandaşlarından geliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

*

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 30-31 Mayıs, Rekabetçilik Konseyi
- 31 Mayıs, Dışişleri (Ticaret) Konseyi
- 4 Haziran, AB – Rusya Zirvesi
- 7-8 Haziran, Adalet ve İçişleri Konseyi
- 7-8 Haziran, Ulaştırım, Telekomünikasyon ve Enerji Konseyi
- 11 Haziran, Çevre Konseyi
- 12 Haziran, Tarım Konseyi
- 15 Haziran, Ulaştırım, Telekomünikasyon ve Enerji Konseyi
- 18-19 Haziran, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 25 Haziran, Dışişleri Konseyi
- 26 Haziran, Genel İşler Konseyi
- 28-29 Haziran, AB Liderler Zirvesi
- 9 Temmuz, Eurogroup Toplantısı

Konferanslar

- 30 Mayıs, Sixty-Minute Briefing with Mario Draghi, President, European Central Bank, EPC, <http://www.epc.eu>
- 31 Mayıs, Europe and the Arab Spring: Responding to the changing Arab order, Friends of Europe, www.friendsofeurope.org
- 4 Haziran, Making the case for an international non-profit credit-rating agency, EPC, <http://www.epc.eu>
- 4 Haziran, Armenia's European Vocation, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 5 Haziran, How can regulation improve EU competitiveness, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 6 Haziran, Independence in Financial Services, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 7 Haziran, The Arab awakening and the role of Turkey, EPC, <http://www.epc.eu>
- 7 Haziran, Investor Protection: Which way now? , CEPS, <http://www.ceps.be>
- 18 Haziran, Reforming Europe's energy taxation, Friends of Europe, www.friendsofeurope.org
- 19 Haziran, EAN at 45: Regional hopes, global clout, Friends of Europe, www.friendsofeurope.org
- 19 Haziran, The Cyprus problem: What next? – A Turkish Cypriot perspective, EPC, <http://www.epc.eu>
- 26 Haziran, A conversation with the President of the European Commission, José Manuel Barroso, EPC, <http://www.epc.eu>

- 26 Haziran, EU-Latin America relations: Turning investment into opportunity, Friends of Europe, www.friendsofeurope.org
 - 28 Haziran, The new realities of the EU and the Balkans - A long engagement or a happy marriage? , EPC, <http://www.epc.eu>
-